

26. Clarissa: CHE LAVORO FAI?

Jacopo: alcuni mestieri

Emma: CZYM SIĘ ZAJMUJESZ? – kilka zawodów

NA 3.05.2019

Introduzione: Wstęp:

Clarissa: Buon pomeriggio a tutti i bambini!

Mariateresa: È il tempo di iniziare la puntata numero ventisei...

Jacopo: ...dei Fioretti di lingua italiana!

Emma: Czas zacząć dwudziesty szósty odcinek „Kwiatków języka włoskiego.”

Dziś powiemy Wam, drodzy słuchacze, jak zapytać po włosku o rodzaj wykonywanej pracy i podamy kilka nazw zawodów...

Clarissa: Oggi impariamo a chiedere del lavoro...

Jacopo: ...e a dire i nomi dei mestieri.

Emma: Czy jesteście ciekawi?

Mariateresa: Vi interessa?

Clarissa e Jacopo: Molto!

Emma: Skoro tak bardzo, to zaczynamy!

Mariateresa: Cominciamo!

Sviluppo: Rozwinięcie:

Emma: Z pewnością każdy z Was, drodzy słuchacze, marzy o tym, by zostać kimś ważnym w przyszłości...

Na przykład strażakiem...

(SŁYCHAĆ PLUSK WODY)

Jacopo: Il pompiere...

Emma: Piosenkarką...

(SŁYCHAĆ ARIĘ OPEROWĄ)

Clarissa: La cantante...

Emma: A może piłkarzem..?

(SŁYCHAĆ OKRZYKI ZE STADIONU)

Jacopo: Il calciatore...

Emma: Najpierw posłuchajcie, w jaki sposób można zapytać po włosku:

„Czym się zajmujesz?”?

Jacopo: Mariateresa, che lavoro fai?

Mariateresa: Sono poliziotta!

(SŁYCHAĆ SYRENĘ)

Emma: Jesteś policjantką!

Jacopo: E tu Emma, che lavoro fai?

(SŁYCHAĆ DZWONEK SZKOLNY)

Emma: Ja jestem nauczycielką:

Io sono insegnante.

Mariateresa: Poliziotta...

Emma: to policjantka, a nauczycielka to: „insegnante.”

No dobrze.

A teraz zapytajmy naszych młodych przyjaciół, czym chcieliby zajmować się w przyszłości...

Mariateresa: Clarissa!

Clarissa: Sì, mamma?

Mariateresa: Tu che lavoro vuoi fare da grande?

Clarissa: Da grande voglio fare la ballerina!

Mariateresa: Jacopo, e tu..?

Jacopo: Io?

Mariateresa: Sì, tu.

Che lavoro vuoi fare da grande?

Jacopo: Da grande voglio fare il poliziotto!

Emma: Czy zrozumieliście kim chcieliby zostać Clarissa i Jacopo?

Postuchajmy raz jeszcze:

Mariateresa: Che lavoro vuoi fare da grande?

Clarissa: Da grande voglio fare la ballerina!

Emma: La ballerina to tancerka albo baletnica...

Da grande to znaczy „gdy będę duża”.

Mariateresa: E tu, Jacopo? Che lavoro vuoi fare da grande?

Jacopo: Io voglio fare il poliziotto!

Emma: Il poliziotto to znów policjant...

A w jaki sposób zapytamy:

„Czym chcesz zajmować się w przyszłości?”?

Mariateresa: Che lavoro vuoi fare da grande?

Emma: *Powtórzmy!*

Tutti: **Che lavoro vuoi fare da grande?**

Clarissa: **Bravi!**

Jacopo: **Bravissimi!**

Emma: *Jesteście bardzo zdolni!*

Conclusion: *Zakończenie:*

Na koniec zapytajmy dlaczego Clarissa i Jacopo marzą o takich właśnie zawodach...

Mariateresa: **Clarissa, perché vuoi fare la ballerina da grande?**

Clarissa: **Perché mi piace ballare.**

Mariateresa: **E tu, Jacopo, perché vuoi fare il poliziotto da grande?**

Jacopo: **Perché voglio aiutare le persone!**

Emma: *Clarissa lubi tańczyć...*

Clarissa: **Mi piace ballare...**

Emma: *A Jacopo chce pomagać ludziom...*

Jacopo: **Voglio aiutare le persone.**

Mariateresa: **Magnifico!**

Emma: *Wspaniale!*

A Ty, drogi słuchaczu, czy zastanawiałeś się kim chciałbyś zostać w przyszłości?

Mariateresa: **E tu, caro ascoltatore, che lavoro vuoi fare da grande?**

(...)

Jacopo: **Il giornalista?**

Emma: *Dziennikarzem?*

Clarissa: **L'infermiera?**

Emma: *Pielęgniarką?*

Jacopo: **Il pizzaiolo?**

Emma: *A może pizzerem?*

Clarissa: **Per oggi è tutto...**

Emma: *Na dziś to wszystko...*

Jacopo: **Alla prossima!**

Tutti: **Ciaooo!**